

**Zeitschrift:** L'Architecture suisse : revue bi-mensuelle d'architecture, d'art, d'art appliqué et de construction

**Herausgeber:** Fédération des architectes suisses

**Band:** 3 (1914)

**Heft:** 20

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ADJUDICATIONS DES TRAVAUX.

**Fribourg.** Les travaux de reconstruction du tablier du pont sur la Sionne, route cantonale Romont-Bulle, ont été adjudiqués à M. Ed. Masset, entrepreneur, à Vaulruz.

**Renens.** La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, à Lausanne, a adjugé comme suit l'exécution des divers travaux pour le prolongement du quai couvert de transbordement à Renens: terrassements et maçonneries à MM. P. Guelpa et J. Pillionel, entrepreneurs à Lausanne; charpente à MM. Wyssbrod frères, entrepreneurs à Lausanne; couverture et ferblanterie à M. Emery, entrepreneur à Lausanne; peinture de la ferblanterie et des bois extérieurs à MM. Adamina frères, entrepreneurs à Lausanne. —p.

**Lucerne.** La Direction du V<sup>me</sup> arrondissement des CFF, à Lucerne, a adjugé à M. O. Lehmann-Huber, commerce de ciment ligneux, à Zurich, la réfection de la couverture actuelle du hangar IV des entrepôts de Brunnen. —w.

## SOUMISSION.

**Lausanne.** La Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, à Lausanne, met au concours les travaux de carrelages et mosaïques, planchers sans joints, parqueterie menuiserie avec fermentes et serrurerie du nouveau buffet à la gare de Lausanne. Les dessins, cahiers des charges et conditions spéciales relatifs à ces travaux peuvent être consultés tous les jours ouvrables avant midi aux bureaux de MM. Taillens & Dubois, Monod & Laverrière, arch., 3, square de Georgette, à Lausanne, où l'on peut se procurer les formulaires de soumission. Les offres portant la subscription «travaux de carrelage ou de parqueterie ou de menuiserie, etc., pour le buffet de Lausanne» devront parvenir, sous pli fermé, à la Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, le 21 décembre 1914 au plus tard. Les offres peuvent être présentées pour l'ensemble d'un genre de travail ou par étage, la Direction se réservant de répartir l'adjudication.

## PARQUETERIE D'AIGLE (Fondée en 1855)

MILAN 1906 Diplôme d'honneur avec

**Médaille d'or**

MÉAUXILLLES D'OR:

Yverdon 1894 :: Genève 1896 :: Vevey 1901

Représentée: à Lausanne par M. J. MERLE, Maupas, 13,

à Montreux par M. Alb. CHENEVAL, Rue du Théâtre,

à Genève par M. Claude MERLE, rue des Sources, 9.

111

**Carl Hartmann, Bienné**  
Fabrique de volets à rouleau



Volets à rouleau en tôle d'acier ondulée; volets en bois à rouleau persiennes en bois; grilles roulantes; grilles à ciseaux. 165

**Nouveau! 99 Nouveau!**

Lampe pour l'éclairage de bâtisses à brûleur inextinctif (d'environ 300 bougies).

Brevet suisse :: D. R. P.

**BERNHARD MARGRETH**

LOCARNO :: ZURICH :: RHEINFELDEN

**Nouveau! Nouveau!**

En faisant vos achats auprès des maisons insé- rantes, prière de se référer à l'Architecture Suisse.

**PLAQUES EMAILLÉES, en Métal, Celluloid, etc.**  
**TIMBRES CHOUTCHOUC ET MÉTAL en tous genres**

Livrasons rapides et soignées 26  
:: Prix-courant à disposition ::

**ER. DIETRICH, Représentant, LAUSANNE**

Boiler, réservoirs  
réceptacles d'expansion,  
conduites ainsi que travaux de  
ferblanterie en tous genres  
& à des prix avantageux

**Hch. Bertrams**  
Bâle

## Technicien

qui s'est spécialisé dans la technique du chauffage et de la ventilation et au courant de tous les progrès dans ce domaine prendrait engagement dans maison de construction et d'installation de chauffage et ventilation, où il aurait l'occasion de s'y intéresser plus tard.

Offres sous chiffre 231 d à l'expédition de L'Architecture Suisse à Berne.



**A. Paris & L. Berthod**

: Ingénieurs :

**LAUSANNE**

**Béton armé F. Brazzola**

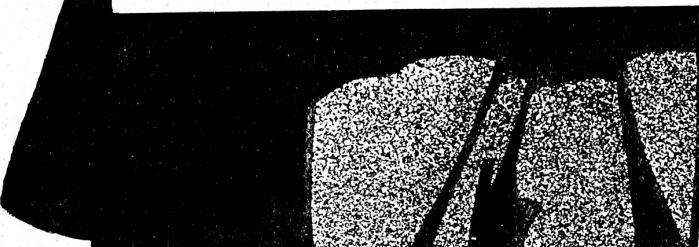
172



**Nous vous les  
fournissons de suite!**

Tous les imprimés, prospectus, circulaires, clichés, en un mot tout ce qui est nécessaire pour une propagande efficace. Vous n'avez qu'à nous téléphoner et un de nos représentants se fera un plaisir de venir vous visiter immédiatement.

**„HALLWAG“**  
**S. A. Imprimerie Haller &  
Edition Wagner, Berne.**  
Breitenrainstraße 97.      Téléphone 4701-3.



# I.W. ZANDERS BERGISCHE GLADBACH (PROVINCE RHÉNANE)

7 machines à papier/6 cuves | Papiers à la mécanique et  
Production journalière: à la forme pour le dessin et  
80000 Kilogr. de papier à l'aquarelle.

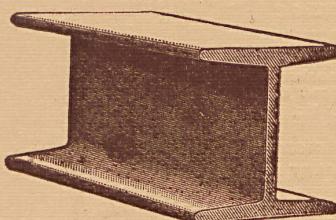
Papiers à dessin transparents pour détails.

Echantillons gratis et franco sur demande.

Pour tous renseignements s'adresser à la maison  
GEBRÜDER SCHOLL ZÜRICH

## Max Schmidt & Cie, Lausanne

Fers  
I B



Profils  
spéciaux

168

de Differdingen

LARGE PLAT, L, ZORÉS, CORNIÈRES

## Fabrique de Produits en ciment

Carreaux  
Tuyaux  
Briques  
:: etc. ::

Téléphone No. 44



L. Cornaz & fils, Allaman

195

## Fabrique suisse d'engins de gymnastique

Alder-Fierz & Eisenhut frères

Téléphone 76 Küschnacht - Zürich Téléphone 76

114



Fabrication de tous les engins  
pour écoles, gymnastes et par-  
ticuliers, en toute première  
qualité. Installations complètes  
de salles et places de gym-  
nastique. ::

Catalogue illustré et prix-courant.

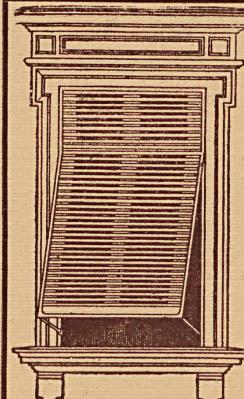
## Volets à rouleaux

Jalousies automatiques  
Stores en bois de tous genres  
Nouvelle projection automatique  
Bvt. se manœuvrant depuis  
l'intérieur sans ouvrir  
la fenêtre

Alexis Mayor

représentant 176

Rue Pépinet, 5 - Lausanne



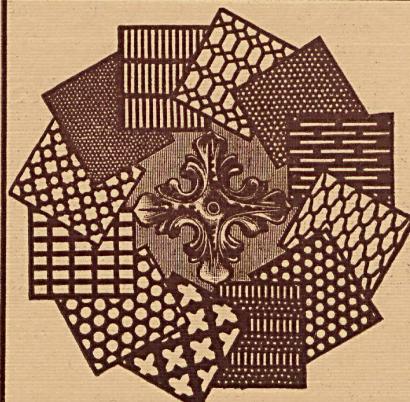
## R. Morgenthaler, Berne

Fabrique I: Weihergasse 8-10.

Manufacture spéciale de montures pour sièges  
rembourrés et de meubles-sièges modernes. Mo-  
biliers pour clubs. Ameublements de salon en bois  
naturel. Divans. Divans - lit "Chemin de fer",  
brevet+. Exposition permanente de 4 à 500 mon-  
tures à rembourrés.

Fabrique II: Sulgeneggstrasse 54 a, b, c.

Manufacture spéciale pour l'aménagement complet  
de villas, hôtels, cafés, etc. Salons et chambres  
modernes.



H. Heer & Cie

Olten



92  
Fabrication  
spéciale de  
tôles perforées  
en tous métaux

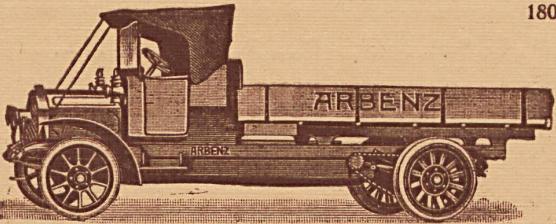
# Ascenseurs Stigler et Montecharges

E. GAILLARD, ing.  
LAUSANNE  
Tél. 130

178

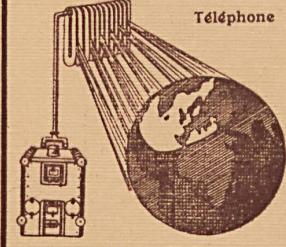
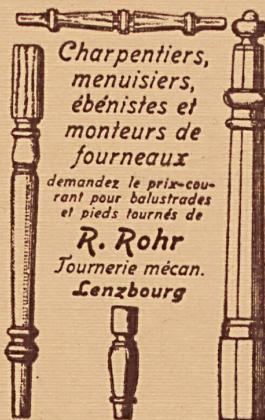
— Ane Mre CANSON & MONTGOLFIER, ANNONAY (Ardèche) —

Carnet dessin à feuilles mobiles pour architectes et  
conducteurs de travaux;  
Papiers à dessin pour architectes; 148  
Papiers spéciaux pour machine à écrire; Buvards;  
Papiers pour aquarelle.  
Sur demande envoi d'échantillons et tarifs —



180

**ARBENZ A.-G.**  
ZURICH-ALBISRIEDEN ::



**E. PRÉBANDIER & FILS**  
Chauffage central  
Téléphone

Cuisine, Bains  
Devis et Projets gratuit 146  
Neuchâtel, Lausanne, Genève

Nous avons l'honneur d'informer les personnes intéressées que nous continuerons, dans les ateliers occupés précédem-  
ment par la maison

**CACHIN, EGLI & Co.,**  
à Regensdorf près Zurich

la fabrication de

106

**MACHINES POUR INSTALLATIONS DE  
BUANDERIES ET SALLES DE REPASSAGE**  
sous la raison sociale

**Regensdorfer Maschinenfabrik**

**FILIALE DER GEBR. POENSGEN, AKTIENGESELLSCHAFT**

Le travail dans cette usine se limitera toutefois à la construction des machines de notre type.  
Les modèles qui ont été construits jusqu'à présent par la susdite société ne seront plus mis  
en ouvrage que jusqu'à l'épuisement des matériaux restant en magasin. La direction technique  
de cette entreprise a été confiée à Monsieur F. CACHIN. Nous espérons, par la fondation de  
ces ateliers, faciliter ainsi nos relations commerciales avec nos clients suisses et, par conséquent,  
nous prions tous les intéressés de vouloir bien s'adresser à l'avenir directement à notre succur-  
sale de Regensdorfer.

**GEBR. POENSGEN, Aktiengesellschaft, DUSSELDORF-RATH**